

**Immer leiser Op. 105#2
(Hermann von Lingg)**

Immer leiser wird mein Schlummer,
Nur wie Schleier liegt mein Kummer
Zitternd über mir.

Oft im Traume hör ich dich
Rufen drauß vor meiner Tür,
Niemand wacht und öffnet dir,
Ich erwach und weine bitterlich.
Ja, ich werde sterben müssen,
Eine Andre wirst du küssen,
Wenn ich bleich und kalt.
Eh die Maienlüfte wehn
Eh die Drossel singt im Wald:
Willst du mich noch einmal sehn,
Komm, o komme bald!

**Light Sleep
(translation by Carl Banner)**

My sleep is ever lighter
And grief lies over me
Like a trembling veil

In dreams you call outside my door
No one opens for you
And I awake weeping.

Yes, I must die.
And you will kiss another
When I am clay.

Before May breezes waft
And the thrush sings in the woods
If you would see me
Come soon, come soon!